

## Trouver du travail

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Sam Saf

 4

 فارسی fa / français fr

آلیشاید گر پیدا کند، چون خانواده اش برای غذا و لباس به پول احتیاج دارند.

...

Alisha a besoin de trouver du travail parce que sa famille a besoin d'argent pour de la nourriture et des vêtements.

آلیشه در کشور خودش کار نمی کرد، اه آشپزی اون خوبه و از حرف زدن ب مردم  
خوشش می د.

...

Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine, mais elle  
est douée en cuisine et aime parler aux gens.

تھیں بتونہ تو یہ رستوران گر کنہ؟ آلیشا تو اینٹرنٹ دنبل آگھی ہی شغلی میگردہ.

...

Peut-être pourrait-elle travailler dans un restaurant ? Alisha cherche des offres d'emploi sur Internet.

اون یه آگهی پیدا می‌کنه که برای استخدام سرآشپزه. توی آگهی نوشته که کسی  
رو می‌خوان که توی رستوران غذا بپزه.

...

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de quelqu'un qui  
cuisine dans un restaurant.

اون میره واسه مصاحبه شغلی. مدیر رستوران بهش میگه که اونو کسی رو می  
خوان که بعنوان سرآشپز، آموزش دیده باشه.

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui  
dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de  
chef.

آلیشا امید همیشه، از اون در یک دوره آموزشی به نام «غذا و مهنداری» ثبت نام  
میکنه. اون امیدواره که این دوره بتونه بهش کمک کنه در یک رستوران کار پیدا  
کنه.

...

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée  
"Cuisine et hospitalité". Elle espère que cela va l'aider à  
trouver du travail dans un restaurant.

آلیشا مجبوره که به عنوان بخشی از دوره آموزشیش در یک رستوران کار کنه.  
اونجا بهش حقوق نمیدن، اها این یک تجربه کاری محسوب میشه.

...

Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa formation.  
Elle n'est pas payée, mais elle gagne de l'expérience.

اون جزئیات دوره اش رو به CV اش اضافه میکنه. CV ی رزومه، شرح جزئیات تهم شغلهای قبلی و همینطور همه کلاسها و دوره های آموزشی گذرانده شده است.

...

Elle ajoute les détails de la formation à son CV. Un CV est une description de tous les emplois qu'elle a eu et de toutes les formations qu'elle a faites.

دفعه بعدی که آلیشا برای یک مصاحبه شغلی به یک رستوران میره، بهش یک گر پیشنهاد میشه. گر سختیه. اون جدید اغلب، عصره یعنی وقتی بچه هاش از مدرسه برمیگردن خونه، سرگردشه.

...

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir, quand ses enfants sont rentrés de l'école.

اون به خودش افتخر میکنه، چون حالا یک شغل داره و میتونه پول خودش  
برای خانوادهش غذا و لباس بخره.

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette d'acheter de  
la nourriture et des vêtements pour sa famille avec son  
propre argent.



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

کار پیدا کردن

### Trouver du travail

-  Espen Stranger-Johannessen
-  Sunniva Høiby-Øiset
-  Sam Saf (fa), Zina (fr)

